Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 43 (1925)

Heft: 230

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 3. Oktober
1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 3 octobre
1925

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIIIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

Nº 230

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* JährlichFr.20.30, halbjährlich Fr.10.30, vierteljährlich Fr.5.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: PublicitasA.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre fr. 5.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Nº 230

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Muster und Modelle — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications.
Diskontosätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours de change.

Wirtschaftsberichte Nr. 32 — Rapports économiques Nº 32
Rapporti economici Nº 32

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920. Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung an das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)
(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, sous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all' ufficio dei fallimenti entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio dei fallimenti entro il termine di venti giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattisi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non iscritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni: in caso di omissione saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli metteranno a disposizione dell' ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (2527[1])
Gemeinschuldnerin: Firma Theo, Beyer, Handel in Automobilen und deren Zubehör, Krähbühlstrasse 57, in Zürich 7 (Inh. Theo Philipp Marius Beyer, geb. 1902).
Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1925.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist: Bis 10. Oktober 1925.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (2650)
Gemeinschuldner: Hegner, Hans, Vitals sel., von Lachen (Schwyz), Schreibmaschinenbandlung, Neu-Solothurn.
Datum der Konkurseröffnung: 24. September 1925.
Datum der Bewilligung des summarischen Verfahrens: 1. Oktober 1925.
Eingabefrist: Bis 21. Oktober 1925.

Kt. Aargau *Konkursamt Brugg* (2663)
Gemeinschuldner: Baur, Heinrich, Giesserei, in Brugg, vorm. Finsterwald, Gebhard & Cie., Brugg.
Datum der Konkurseröffnung: 25. September 1925.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 12. Oktober 1925, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Bahnhof, Brugg.
Eingabefrist: Bis 3. November 1925.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (2662)
Fallimento: Ditta Giacomo H. Horowicz, da Lotz (Polonia), domiciliato in Lugano (sigari, sigarette e tabacchi).
Decreto d'apertura: 28 agosto 1925.
Decreto procedura sommaria (art. 231): 16 settembre 1925 della Pretura di Lugano-Città.
Termine per la notifica dei crediti: Fino al 23 ottobre 1925.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Rolle* (2670)
Failli: S. A. des Etablissements P. Roch, Rolle.
Date du prononcé: 12 septembre 1925.
Première assemblée des créanciers: 10 octobre 1925, à 2 heures de l'après-midi, à la salle du tribunal, à Rolle.
Délai pour les productions: 2 novembre 1925.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (2651/2)
Gemeinschuldner:
1. Liechti frères, Uhrenfabrik, Pianostrasse 57, Biel-Madretsch.
2. Tirelieres Automatique S. A., Eigenbeimstrasse 2, Biel-Madretsch.
Anfechtungsfrist: 13. Oktober 1925.

Ct. de Berne *Office des faillites de Courtelary* (2664)
Failli: Bubler, Paul, boucher, à Tramelan.
Délai pour intenter action en opposition: 13 octobre 1925.

Ct. de Berne *Office des faillites de Courtelary* (2665)
(Offre de cession de prétention selon art. 260 L. P.)

Conformément à l'art. 50 de l'ordonnance fédérale sur l'administration des offices de faillite du 13 juillet 1911, il est porté à la connaissance des créanciers de la faillite de Buhler, Paul, boucher, à Tramelan, que par production tardive du 26 septembre 1925 l'épouse du failli, Dame Elise Buhler née Bangerter, revendique comme étant sa propriété les objets mobiliers qui se trouvent dans l'appartement des époux; que la masse comme telle, en contestera pas la dite revendication, parce que celle-ci apparait comme fondée et parce qu'elle redoute les frais d'un procès douteux; que par contre elle offre aux intéressés, cession de la prétention en question et leur assigne à cet effet un délai de 10 jours pour présenter leur demande selon l'art. 260 L. P.; que la revendication et les pièces à l'appui sont déposées à notre bureau où elles peuvent être consultées.

Courtelary, le 3 octobre 1925.

L'administrateur de la faillite: **H. Blanc.**

Kt. Schwyz *Konkursamt March in Lachen* (2675)
Gemeinschuldner: Fischer, Otto, Schuhmacher, Vorderthal.
Auflage- und Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes und des Inventars: Innert 10 Tagen.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (2676)
Faillie: Veuve Masi-Weber, Emilie, mercerie, à Fribourg.
Date de la clôture: 30 septembre 1925.

Kt. Solothurn *Konkursamt Balsthal* (2667)
Im Korkurse des Marti, Hermann, Antons sel., von Bettlach, Schalenmacher, in Herbetswil, Teilhaber der Firma Marti & Wirz, Schalenfabrik, in Solothurn, sind der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht aufgelegt.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet wird. Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind innert der gleichen Frist bei der kantonalen Aufsichtsbehörde einzureichen.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Arlesheim* 2666)
Gemeinschuldnerin: Genossenschaft Radrennbahn Basel-Birsfelden.
Auflagefrist: Vom 3. Oktober 1925 an beim obgenannten Konkursamt.
Anfechtungsfrist: Innert zehn Tagen, also bis und mit dem 13. Oktober 1925.
Während der gleichen Frist sind allfällige Abtretungsbegehren gemäss Sch. K. G. Art. 260 bei Vermeidung des Ausschlusses zu stellen.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Liestal* (2653)

Gemeinschuldner: Glaser-Deicher, Franz, Nähmaschinen- und Stoffhandlung, in Liestal.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen, vom 3. Oktober 1925 an gerechnet.

Gleichzeitig liegt das Inventar mit Kompetenzausscheidung und das Verzeichnis der Eigentumsansprachen mit den Verfügungen der Konkursverwaltung zur Einsicht auf. Beschwerden gegen die Kompetenzausscheidung sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde, Begehren um Abtretung gemäss Sch. K. G. 260 beim Konkursamt einzureichen.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (2654)

Gemeinschuldnerin: Knobel & Co., Kommanditgesellschaft, Fabrik mechanischer und elektrischer Apparate, Autogarage und Reparaturwerkstätte, Aarau.

Anfechtungsfrist: Bis 13. Oktober 1925.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (2655)

Gemeinschuldner: Hofstetter, Albert, geb. 1882, von Mettmenstetten, gewesener Gemüsehändler, in Zürich 4, Anwandstrasse Nr. 34.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 22. September 1925.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 26. September 1925 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 13. Oktober 1925.

Kt. Bern *Konkursamt Burgdorf* (2677)

Das am 13. Juli 1925 über Teuscher, Friedrich, gew. Wirt, in Aefligen, eröffnete Konkursverfahren ist mangels freier Aktiven eingestellt worden und wird geschlossen, falls nicht ein Gläubiger binnen zehn Tagen dessen Durchführung verlangt und für die Kosten einen Barvorschuss von Fr. 400 leistet.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2678)

Faillie: Caisse Coopérative de Primes et de Prêts (Genossenschaftliche Prämien- und Darlehenskasse), société coopérative, Rue Thalberg 2, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance: 1er septembre 1925.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 29 septembre 1925 ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 13 octobre 1925.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Luzern *Konkursamt Ruswil* (2657)

Gemeinschuldner: Gebrüder Carl & Alois Estermann, Mechaniker, Ruswil.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 14. Oktober 1925.

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos in Davos-Platz* (2658)

Gemeinschuldner: Weber, Carl, Bäckermeister, früher Davos-Platz.

Auflagefrist: Ab 3. Oktober 1925.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 13. Oktober 1925.

Kt. Graubünden *Vize-Konkursamt Oberengadin in Zuoz* (2659)

Die Verteilungsliste und die Schlussrechnung im Konkurse über Lanfranchi, Arnoldo, Kolonialwaren, früher in St. Moritz, liegt hierorts während 10 Tagen seit der Ausschreibung im Schweiz. Handelsamtsblatt zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (2660)

Failli: Ruffieux, Alfred, ci-devant entrepreneur, à Broc.

Date de la clôture: 1er octobre 1925.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (2661)

Gemeinschuldner: Lang, Adolf, chemische Fabrik, Hohlgasse, Aarau.

Datum des Schlusses: 23. September 1925.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2679)

Failli: Mathys, Fernand, droguiste, Rue Saint-Joseph 29, Carouge.

Date de la clôture: 25 septembre 1925.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (2656)

Gemeinschuldnerin: Gemeinnützige Baugenossenschaft Waldeck, in Biel-Madretsch.

Datum des Widerrufes: 26. September 1925, infolge Rückzuges der Forderungsanmeldungen.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 4* (2668)

Gantrückruf.

Die auf Samstag, den 3. Oktober 1925, vormittags 10 Uhr, im Magazin an der Kernstrasse 2 angeordnete Steigerung findet zufolge Abstellung nicht statt.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de Romont* (2523¹/4¹)

Vente juridique d'une usine.

L'office des faillites de Romont exposera en vente en mises publiques mardi 6 octobre 1925, à 14 heures, à la salle du tribunal de dite ville, les immeubles appartenant à la masse en faillite de Pernet, Marius, et comprenant: Usine en gare de Romont, autrefois scierie, actuellement exploitée comme fabrique de porcelaine-verrerie. Vastes bâtiments, grands dépôts, ateliers mécaniques, immenses places autour des bâtiments. Une voie industrielle normale relie l'usine à la gare de Romont.

Conviendrait tout spécialement pour papeterie.

Visite et conditions à l'office de Romont.

Première enchère au prix d'estimation de fr. 92,000.

Vente d'immeubles et commerce de fer ensemble ou séparément.

L'office des faillites de Romont exposera en vente en mises publiques mardi 6 octobre 1925, à 14 heures, à la salle du tribunal de dite ville, les immeubles appartenant à la masse en faillite de Pernet, Marius, à Romont, sis à la Grand'Rue et comprenant maison d'habitation, de 4 logements, grand magasin de fer, avec dépendances, gros fer et garage-dépôt, le tout au prix de l'estimation officielle de fr. 140,000. Convient à n'importe quel genre de commerce.

Le même jour, à la même heure et au même local, il sera exposé en vente, en bloc, les marchandises garnissant les immeubles exploités comme magasin de fer en gros, détail, quincaillerie, charbons, le tout au prix de taxe de fr. 160,366. 90.

La vente du bloc, soit des immeubles et du commerce de fer, sur un prix officiel de fr. 300,366. 90 est réservée.

Visites et conditions s'adresser à M. Pfulg, gérant, et à l'office.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Wil* (2680)

I. Steigerung

Gemeinschuldnerin: Eisenegger & Büchi, Kollektivgesellschaft, Schifflilohnfabrik und Forgerei, Klosterweg, Wil.

Ganttag: Donnerstag, den 5. November 1925, nachmittags 2 Uhr.

Gantlokal: Wirtschaft zum «Wilden Mann», in Wil.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 20. bis 29. Oktober 1925.

Grundpfand: Stickereigebäude Nr. 890 mit Wohnung am Klosterweg in Wil, assekuriert für Fr. 35,000, mit 623 m² Hofstatt, Hofraum und Garten.

Schatzungssumme und Zuschlagspreis: Fr. 37,500.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch. K. G. und Art. 71 ff. K. V., sowie auf Art. 130 V. Z. G. verwiesen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto niminati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

È indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich* (2641¹)

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Tobler & Neumann, Möbelfabrik und Telephonzellenbau «Antiphon», Hofackerstrasse 17, in Zürich 7.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich: 23. September 1925.

Sachwalter: W. Badertscher, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 73, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis Dienstag, den 20. Oktober 1925 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 5. November 1925, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Du Pont», Zürich 1, Beatenplatz.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 25. Oktober 1925 an im Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse 73 (Haus Capitol), in Zürich 1.

Ct. del Ticino *Distretto di Mendrisio* (2672/3)

Debitori: Coniugi Turba, Maria, nata Poma, moglie di Carlo Turba, da Valbiona, a Mendrisio, coltelleria e sementi, assuntrice dell'attivo e passivo della ditta Carlo Turba, e proprio marito Turba, Carlo, fu Carlo, in Mendrisio.

Data del decreto: 30 settembre 1925 emanato dal Pretore di Mendrisio.

Termine per la notifica dei crediti: 3 novembre 1925, colla comminatoria che in caso di omissione non si avrà diritto di voto nelle deliberazioni per il concordato.

Adunanza dei creditori: Il 20 novembre 1925, alle ore 9½ ant., nell' Ufficio Esecuzioni e Fallimenti di Mendrisio.

Gli atti relativi al concordato potranno essere esaminat presso l'ufficio suddetto a partire dal 10 novembre 1925.

Mendrisio, 30 settembre 1925.

Il commissario per il concordato: Av. G. Catenazzi.

Debitore: Bienz, Giulio, Balerna.

Data del decreto: 30 settembre 1925 emanato dal Pretore di Mendrisio.

Termine per la notifica dei crediti: 3 novembre 1925, colla comminatoria che in caso di omissione non si avrà diritto di voto nelle deliberazioni per il concordato.

Adunanza dei creditori: Il 19 novembre 1925, alle ore 9½ ant., nell' Ufficio Esecuzioni e Fallimenti di Mendrisio.

Gli atti relativi al concordato potranno essere esaminat presso l'ufficio suddetto a partire dal 9 novembre 1925.

Mendrisio, 30 settembre 1925.

Il commissario per il concordato: Av. G. Catenazzi.

Ct. de Vaud *District de Rolle* (2671)

Débiteur: Grosjean, Henri, mécanicien, à Rolle.

Date du jugement accordant le sursis par le président du tribunal de Rolle: 28 septembre 1925.

Commissaire au sursis: H. Duport, préposé aux faillites de Rolle.

Délai pour les productions: 20 jours échéant le 23 octobre 1925.

Assemblée des créanciers: Samedi 14 novembre 1925, à 15 heures, au Château à Rolle.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 4 novembre 1925 au bureau du commissaire à Rolle.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Glarus *Zivilgericht des Kantons Glarus* (2669)

Schuldnerin: Frau Spörndli-Graf, S., Modes, Glarus.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 8. Oktober 1925, vormittags 8¾ Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Glarus, in Glarus.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (2681)

Schuldner: Kaiser, Rudolf, Baumeister, in Buchs.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 21. Oktober 1925, vormittags 11 Uhr, im Bezirksgerichtssaale in Aarau.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern *Konkurskreis Burgdorf* (2682)

Der von der Firma Berner chemisch-technische Fabrik Dr. Bärlocher, in Burgdorf, mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag ist durch rechtskräftig gewordenen richterlichen Entscheid vom 17. September 1925 bestätigt worden.

Burgdorf, den 29. September 1925.

Der Sachwalter: **Häusermann**, Betreibungsbeamter.

Ct. de Vaud *District de Lausanne* (2683)

En son audience du 28 septembre 1925, le vice-président du tribunal civil du district de Lausanne a homologué le concordat conclu entre Dame Sugnet, Berthe, à Lausanne, et ses créanciers.

Lausanne, le 30 septembre 1925.

Le commissaire au sursis: E. Cavin.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Ubrensteine. — 1925. 28. September. Inhaber der Firma **Gustav Manke**, in Basel, ist Gustav Manke-Bressler, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (Baden). Die Firma erteilt Prokura an Ernst Georg Fausch-Gutzwiller, von Männedorf (Zürich), in Basel. Fabrikation und Handel in Uhrensteinen. Brandgasse 4.

Seide und Textilmaterialien, Fabrikation von Halbfabrikaten. — 28. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Frey & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1917, Seite 946 und dortige Verweisungen), Handel in Seide und Textilmaterialien, Fabrikation von Halbfabrikaten, erteilt Prokura an Paul Holliger-Belart, von Ober-Entfelden (Aargau), in Allschwil (Basel-Land).

28. September. Unter der Firma **Omnium Industriel et Commercial** hat sich eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel konstituiert. Die Statuten datieren vom 4. September 1925. Der Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an industriellen, technischen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen aller Art sowie alle mit denselben direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Die Dauer des Unternehmens ist unbeschränkt. Das Grundkapital beträgt fünfhunderttausend Franken (Fr. 500,000), eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Einladung zu den Generalversammlungen erfolgt durch eingeschriebenen Brief an diejenigen Aktionäre, welche Namen und Adresse bei der Verwaltung der Gesellschaft anmelden. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er besteht aus einem Mitgliede, welches die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Als Verwaltungsratsmitglied wird gewählt: Dr. jur. Alfred von Morlot, Fürsprecher, von Bern, in Basel. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 77.

28. September. Unter der Firma **Société Anonyme Auxiliaire pour le Commerce et l'Industrie** hat sich eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Basel, konstituiert. Die Statuten datieren vom 4. September 1925. Der Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an industriellen, technischen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen aller Art, sowie alle mit denselben direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Die Dauer des Unternehmens ist unbeschränkt. Das Grundkapital beträgt fünfhunderttausend Franken (500,000 Franken), eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Einladung zu den Generalversammlungen erfolgt durch eingeschriebenen Brief an diejenigen Aktionäre, welche Namen und Adresse bei der Verwaltung der Gesellschaft anmelden. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er besteht aus einem Mitgliede, welches die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Als Verwaltungsratsmitglied wird gewählt: Dr. jur. Max Staehelin, Direktor, von und in Basel. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 77.

Camionnage, Spedition, Sauerstofflager. — 29. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gisin & Neidecker**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 211 vom 17. August 1920, Seite 1579), Camionnage, Speditionsgeschäft, Sauerstofflager, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Solothurnerstrasse 29.

Annoncenexpedition, Agenturen und Verwaltungen. — 29. September. Die Firma **C. Neidecker**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1917, Seite 1742 und dortige Verweisungen), Annoncenexpedition, Agenturen und Verwaltungen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Solothurnerstrasse 29.

Kolonialwaren, technische und chemische Produkte usw., Eierhandel. — 29. September. Die Firma **Abt-Türler**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 220 vom 19. September 1924, Seite 1557 und dortige Verweisungen), Agentur und Kommission, Import und Export in Kolonialwaren, technischen und chemischen Produkten sowie interkontinentaler Eierhandel, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Freiestrasse 103.

29. September. Inhaber der Firma **Hans Biedert, Cigarren**, in Basel, ist Hans Biedert-Glockner, von und in Basel. Die Firma erteilt Prokura an Anna Biedert geb. Glockner, von und in Basel. Handel in Zigarren, Tabaken und Zigaretten en gros und en détail. Greifengasse 1 (zum Waldeck).

29. September. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Herrenwäschefabrik A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 105 vom 6. Mai 1924, Seite 760), Betrieb einer Herrenwäsche- und **Kragenfabrik**, ist Moise Bollack ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Charles Bollack-Hauser, Kaufmann, von und in Basel, welcher für die Gesellschaft die Einzelunterschrift führt. Die Prokuraunterschrift von Charles Bollack-Hauser ist erloschen. Die Firma erteilt nunmehr Einzelprokura an Albert Bollack-Blum, von und in Basel, so dass dieser die Gesellschaft durch seine Einzelunterschrift verpflichtet; dessen bisherige Kollektivprokuraunterschrift ist damit erloschen.

Agentur, Kommission, Versicherungen. — 30. September. Die Firma **A. C. Hosch**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 293 vom 29. Dezember 1922, Seite 2410 und dortige Verweisungen), Agenturen und Kommission, Allgemeines Versicherungsbureau, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hosch & Eckenstein», in Basel.

Versicherungen. — 30. September. Alfred Charles Hosch, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Alice geb. Georg in Gütergemeinschaft lebend, und Paul Robert Eckenstein-Hermann, von und in Basel, haben unter der Firma **Hosch & Eckenstein**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober 1925 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. C. Hosch», in Basel, übernimmt. Generalagentur der Schweizerischen Nationalversicherungsgesellschaft Basel. Allgemeines Versicherungsbureau. Gerbergasse 18.

Woll- und Baumwollgewebe, Konfektion. — 30. September. Die Firma **S. Bloch Nachf. v. A. Bloch-Hauser Magazine zum Fuchs**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 211 vom 5. September 1918, Seite 1422), Handel in Woll- und Baumwollgeweben, sowie Konfektion en gros und en détail, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Lederwarenfabrikation. — 30. September. Die Firma «Gustav Winter Sohn», in Lörrach (Baden) (Einzelfirma: Inhaber: Otto Winter-Liesch, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach, eingetragen im Handelsregister des Badischen Amtsgerichts in Lörrach), bat am 15. August 1925 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Gustav Winter Sohn, Loerrach, Filiale Basel.** Ausser dem Firmainhaber Otto Winter-Liesch ist zur Vertretung der Zweigniederlassung und zwar mit Beschränkung auf diese allein befugt der Prokuraträger: Alphons Germer-Gschwind, von und in Basel. Lederwarenfabrikation. Hebelstrasse 80.

Acquisition, Zeitungsvertrieb, Agenturen. — 30. September. Die Firma **Heinrich Lüdin**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1924, Seite 1694), Acquisition, Zeitungsvertrieb und Agenturen, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Elektrische Installationen. — 30. September. Inhaber der Firma **Karl Lauber**, in Basel, ist Karl Lauber-Bernhard, von und in Basel. Elektrische Installationen. St. Johanns-Vorstadt 67.

30. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband Schweizerischer Eisenbahn- & Dampfschiffangestellter (V. S. E. A.)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 118 vom 25. Mai 1925, Seite 908), Verwaltung des Besitzstandes des V. S. E. A. und der auf Grund der Art. 40 und 42 der Statuten bestehenden besondern Wohlfahrtseinrichtungen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Neubadstrasse 126.

Einrichtungen und Apparate für Hotel- und Industriebetriebe. — 30. September. Die Firma **Otto Ebner**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 19. Mai 1921, Seite 1008 und dortige Verweisungen), Handel in versilberten Metallwaren, hat ihren Sitz nach Riehen, Hohlweg 7, verlegt und verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Einrichtungen und Apparate für Hotel- und Industriebetriebe.

Patentanwälte und technisches Bureau. — 30. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Dr. Forrer & Hug**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 222 vom 4. September 1908, Seite 1549 und dortige Verweisungen), Patentanwalt und technisches Bureau, ist infolge Todes der beiden Gesellschafter Dr. phil. Carl Forrer und Albert Hug und nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

30. September. Unter dem Namen **Unterstützungsfonds der Firma E. Frey & Co.**, ist mit Sitz in Basel, eine Stiftung errichtet worden, welche den Zweck hat, Wohlfahrtseinrichtungen zugunsten des Personals der Firma E. Frey & Co., in Basel, oder deren Rechtsnachfolger, zu fördern, dem Personal, insbesondere langjährigen und verdienten Angestellten, Arbeitern und Arbeiterinnen oder deren Hinterbliebenen und Angehörigen, Zuwendungen zu machen. Die Stiftungsurkunde datiert vom 16. September 1925. Der erste Stiftungsrat besteht aus den derzeitigen Inhabern der Firma E. Frey & Co., Kollektivgesellschaft, nämlich: Eduard Frey-Memminger und Carl Frey-Tröndle, Kaufleuten, von und in Basel, von welchen jeder die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Stiftung führt. Geschäftslokal: Malzgasse 2.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1925. 29 settembre. La società anonima **Saponificio Locarno S. A. (Seifenfabrik Locarno A. G.) (Savonnerie Locarno S. A.)**, con sede in Locarno, fabbricazione e la vendita di saponi, candele steariche, candele di cera, e materie prime affini (F. u. s. di c. del 6 agosto 1918, nº 185, pag. 1270; del 3 novembre 1917, nº 258, pag. 1743 e precedenti), nella sua assemblea ordinaria del 19 settembre 1925, ha riveduto i propri statuti ed apportato le seguenti modificazioni: l'art. 4 al. 2 è del seguente tenore: Art. 4 al. 2: «Le azioni sono al portatore, hanno un valore nominale di fr. 200 e recano i nⁱ 1—625; le stesse sono firmate dal presidente e dal direttore della società.» L'art. 13 al. 1 è modificato come segue, mantenuto il resto invariato: «Art. 13. Il consiglio di amministrazione si compone di 3 a 5 membri i quali restano in carica tre anni e sono rieleggibili.» Attualmente il consiglio di amministrazione è composto di tre membri. L'art. 21 è sostituito dal seguente: «Art. 21. L'organo obbligatorio di pubblicazione è il Foglio Officiale del Cantone Ticino.» La firma collettiva Giuseppe Rossi, già presidente, è radiata per avvenuto decesso. Attuale presidente del consiglio di amministrazione è Alberto Vigizzi, fu Pietro, avvocato, da Solduno, ed ivi domiciliato che firma per la società collettivamente col vice-presidente.

Distretto di Mendrisio

Cava di pietre da costruzione, fabbrica di calce idraulica. — 29 settembre. La società in nome collettivo **Eredi fu Raimondo Brenni**, esercizio di una cava di pietre da costruzione ed annessa fabbrica di calce idraulica, in Mendrisio (F. u. s. di c. nº 257 dell' 11 ottobre 1912, pag. 1792), è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ditta è cancellata.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

1925. 25 septembre. Dans son assemblée générale du 20 mai 1925, la **Caisse d'Epargne d'Aubonne**, société coopérative dont le siège est à Aubonne, fondée antérieurement au 1er janvier 1883 (F. o. s. du c. nº 71 du 9 juin 1888 et nº 237 du 3 octobre 1919), a composé son comité comme suit: Président: Jules, feu Jacques-Louis Cart, de Cully, boursier communal; vice-président: Paul, fils de Paul-Auguste Dubois, de Travers, directeur du collège; secrétaire: Edouard, fils de feu Jacob Grossen, de Frutigen (Berne),

administrateur postal; tous domiciliés à Aubonne; membres: Olivier, fils de William Chomton, négociant, et Jules, fils de Jules Delapierre, agriculteur; les deux d'Aubonne, y domiciliés. En conséquence n'ont plus la signature sociale: Daniel Bartré et Paul Dubois. Ernest Bujard, Emile Jaquinet, Louis Vallon et Daniel Bartré, à Aubonne, ne font plus partie du comité.

28 septembre. La **Caisse Raiffeisen de Bière**, société coopérative, dont le siège est à Bière (F. o. s. du c. nº 132 du 9 juin 1914 et nº 138 du 2 juin 1921), fait inscrire que dans son assemblée générale du 30 novembre 1922 Constant, fils de Constant Burnier, agriculteur, de Bière, y domicilié, a été nommé membre du comité de direction et remplace Oscar Mange, à Bière, démissionnaire; il n'y a pas d'autre modification au comité en charge dès le 28 mai 1921, date de l'inscription.

Bureau de Nyon

Epicerie, mercerie, tabacs et cigares. — 29 septembre. La raison **David Luyet**, à Begnins, épicerie, mercerie, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 12 mai 1924, page 792), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau d'Oron

Epicerie, primeurs, tabacs, etc., vaisselle, verrerie, papéterie, mercerie. — 29 septembre. Le chef de la maison **Georges-Oscar Robert**, à Oron-la-Ville, est Georges-Oscar, fils de Louis-Numa Robert, du Locle, de la Chaux-de-Fonds et la Ferrière, domicilié à Oron-la-Ville. Epicerie, primeurs, tabacs et cigares, vaisselle, verrerie, papéterie, mercerie.

Bureau de Vevey

Café. — 29 septembre. Le chef de la raison **U. Zaninetta**, à Glion, Les Planches, exploitation du Café de la Dent de Jaman (F. o. s. du c. du 31 janvier 1916, nº 25, page 152), fait inscrire ce qui suit: Il a transféré son siège et son domicile personnel à Territet-Les Planches. Il exploite actuellement le Café Mounoud à Territet, Route de Chillon.

Fromages; alimentation. — 29 septembre. Le chef de la raison **Henri Berger**, à Vevey, est Henri-Alfred, fils de Jean Berger, de Neftenbach (Zurich), domicilié à Vevey. Commerce de fromages, gros et détail; alimentation. Bureau: Rue Aimé Steinlen; caves: Rue de l'Ancien Port.

Bidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte September 1925.

Première quinzaine de septembre 1925 — Prima quindicina di settembre 1925

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

37937—38014

Nr. 37937. 31. August 1925, 14½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Apparat zur Ungeziefervertilgung. — **Sanitätsgeschäft M. Schaerer A. G.**, Bern (Schweiz).

Nr. 37938. 31. August 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 5 Muster. — Verpackungen für Lebensmittel; Etiketten. — **Elikann & Baer**, Karlsruhe i. B. (Deutschland). Vertreter: Wilhelm Althoff, Basel.

Nr. 37939. 1. September 1925, 11 Uhr. — Versiegelt. — 233 Muster. — Stickereien. — **Eisenhut & Co.**, Gais (Schweiz).

Nr. 37940. 1. September 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 783 Muster. — Stickereien. — **Neuburger & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37941. 1. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Holzschleifmaschine. — Albert **Rihs**, Aefligen (Schweiz).

Nr. 37942. 26. August 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Telephonabonnenten-Verzeichnishefte. — Heinrich **Mittelberger**, Ulm (Deutschland). Vertreter: E. Krebser, Zürich.

Nr. 37943. 28. August 1925, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Futterhäuschen für Geflügel. — Rudolf **Wieland**, Kempten (Schweiz). Vertreter: J. Walther, Zürich.

Nr. 37944. 31. August 1925, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Künstlicher Zahn. — **International Dental Works Limited**, Wien (Oesterreich). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genf. — « Priorität: Oesterreich, 18. Juni 1925. »

Nr. 37945. 2. September 1925, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stauungsbinde. — Charles **Reinert**, Bern (Schweiz).

Nr. 37946. 2. September 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 392 Muster. — Stickereien. — **Honegger & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

Nº 37947. 3 septembre 1925, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre -pendentif. — Jacques **Gréver**, Fabrique La Rochette, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Schlée, La Chaux-de-Fonds.

Nº 37948. 3 septembre 1925, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Support avec pieds pour cadran montre-boule. — **Lamarche Frères**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Schlée, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 37949. 3. September 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Automatische Mäuse- und Rattenfalle. — Alb. **Schlter**, Luzern (Schweiz).

Nr. 37950. 3. September 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bodenreiniger. — Alb. **Schlter**, Luzern (Schweiz).

Nr. 37951. 3. September 1925, 13 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Kinderlätzchen. — Elisabetha **Funke**, Zürich (Schweiz).

Nº 37952. 3 septembre 1925, 19 h. — Cacheté. — 15 modèles. — Boîtes de montres décorées; cadran décoré. — **Société anonyme Mido**, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Nr. 37953. 3. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 152 Muster. — Maschinenstickereien. — **Textor A.-G.**, St. Gallen (Schweiz).

Nº 37954. 3 septembre 1925, 13½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre. — Les Fils de J. **Bréguet-Bréting**, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Nº 37955. 3 septembre 1925, 13½ h. — Ouvert. — 7 modèles. — Mécanismes négatifs de remontoir et de mise à l'heure de mouvements de montres; organes de ces mécanismes. — **Manufacture d'Horlogerie A. Reymond S.-A.**, Tramelan-dessus (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Nº 37956. 4 septembre 1925, 9 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Montres-pendentifs décorées. — **Didisheim-Goldschmidt Fils & Co., Fabrique Juvenia**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 37957. 4. September 1925, 15¾ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinder-Schaukel. — Friedrich **Feuz**, Schüpfen (Bern, Schweiz).

Nr. 37958. 4. September 1925, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ofenaufsatz. — Wilh. **Ruoff**, Zürich (Schweiz).

Nr. 37959. 4. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 359 Muster. — Stickereien. — **J. D. Einstein & Co. Aktiengesellschaft**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37960. 5. September 1925, 4 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Einwickelprospekte. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz)

Nr. 37961. 5. September 1925, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bettwärmer. — Metallwarenfabrik **Rehmann & Co.**, Biel (Schweiz).

Nº 37962. 5 septembre 1925, 17 h. — Ouvert. — 13 modèles. — Boîtes de montres. — **Société Anonyme Mido**, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Nr. 37963. 2. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schmutzfänger für Fahrräder und Motorräder. — **Aktiengesellschaft für chem. Produkte**, Zürich (Schweiz).

Nr. 37964. 7. September 1925, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hosenglätter. — Anton **Lang**, Zürich (Schweiz).

Nº 37965. 7 septembre 1925, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Guerrin, Bourquin & Cie.**, Fabrique d'Ebauches Aurore, Villeret (Suisse). Mandataires: Bovard & Co., Berne.

Nr. 37966. 7. September 1925, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tierärztliches Instrument. — **M. Schaerer A. G.**, Bern (Schweiz).

Nr. 37967. 7. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 136 Muster. — Mechanische Stickereien. — **Kriesemer & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

Nº 37968. 7 septembre 1925, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil optique pour vérifier des parties de pièces d'horlogerie et d'autres instruments. — Robert **Annen**, St. Imier (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Nr. 37969. 8. September 1925, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — 6mm-Schiessapparat zum Aufstecken auf das schweizerische Ordonnanzgewehr; Bajonett-Verschluss zu diesem Apparat. — Karl **Danthine**, Bern (Schweiz).

Nr. 37970. 8. September 1925, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Besenstielhalter. — Alfred H. **Eicken-Maillard**, Lausanne (Schweiz).

Nr. 37971. 8. September 1925, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Verschliessbarer Briefbogen mit Reklamefeldern. — Wilhelm **Schweizer**, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Krebser, Zürich.

Nr. 37972. 8. September 1925, 20 Uhr. — Offen. — 383 Muster. — Stickereien und Spitzen. — **Guggenheim-Fürst & Cie.**, St. Gallen (Schweiz).

Nº 37973. 9 septembre 1925, 4 h. — Ouvert. — 9 modèles. — **Calibres** de montres. — **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon S. A.**, Fontainemelon (Suisse).

Nº 37974. 27 août 1925, 4 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette pour paquets de coton hydrophile. — Jean **Russenberger**, Genève (Suisse).

Nr. 37975. 5. September 1925, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stielhalter. — Rudolf **Heusser**, jun., Sirnach (Schweiz).

Nr. 37976. 9. September 1925, 11 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Skistockgriffe. — Ulrich **Schär**, Murgenthal (Schweiz).

Nr. 37977. 9. September 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 6 Muster. — Verpackungen für Nahrungsmittel, Seifenpulver; Plakate und Reklamepapiere. — **Elikann & Baer**, Karlsruhe i. B. (Deutschland). Vertreter: Wilhelm Althoff, Basel.

Nr. 37978. 9. September 1925, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektrischer Ofen. — « **Therma** » **Fabrik für elektrische Heizung A.-G.**, Schwanden (Glarus, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 37979. 9. September 1925, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Vor der Veröffentlichung zurückgezogen.

Nr. 37980. 9. September 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 585 Muster. — Stickereien für Wäsche-Konfektion. — **Bernheim & Co.**, St. Fiden-St. Gallen (Schweiz).

Nº 37981. 9 septembre 1925, 19 h. — Ouvert. — 33 modèles. — Boîtes de montres. — **Société Anonyme Mido**, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Nr. 37982. 10. September 1925, 13 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Tabellenschieber. — Jac. **Huber & Co.**, Zürich (Schweiz).

Nr. 37983. 10. September 1925, 17 Uhr. — Versiegelt. — 71 Muster. — Stickereien. — **Tobler, Rohner & Co.**, Rheineck (Schweiz).

Nº 37984. 10 septembre 1925, 18¼ h. — Cacheté. — 1 dessin. — Applique de broderie. — Hartson Clair **Mc Call**, Washington (Etats-Unis d'Am.). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.

Nr. 37985. 10 septembre 1925, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil pour remplir de liquide les petits objets tels que briquets, stylos, etc. — Louis **Crausaz**, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.

Nr. 37986. 10. September 1925, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Fahrplan mit Reklamen und Posttarif. — Hans **Nievergelt**, Zürich (Schweiz).

Nr. 37987. 10. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 954 Muster. — Maschinenstickereien. — **Union A. G. vorm. Hoffmann & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37988. 11. September 1925, 4 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Reklame-Emailschilder. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz).

Nr. 37989. 11. September 1925, 4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Bestellkarte. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz).

Nr. 37990. 4. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gehäuse für Maschine zur Erzeugung flüssigen Käseteiges. — Ernst **Strähl**, Höngg-Zürich (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.

Nr. 37991. 5. September 1925, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schuhbeschlagnägel. — Johann **Buchli**, Klosters-Platz (Schweiz).

Nr. 37992. 8. September 1925, 19 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Roh-Halbleinengewebe. — **J. Böhi**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37993. 11. September 1925, 15¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Losblättermappe für Francomarken. — Charles **Krieg**, Sohn, Bern (Schweiz).

Nr. 37994. 11. September 1925, 17¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zeitschriften-Titelblatt. — **Guggenbühl & Huber** Verlag, Zürich (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers « Walter Käch », Zürich.

Nº 37995. 11 septembre 1925, 18½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Pipe. — **Aschenbrenner & Cie.**, Saint-Claude (Jura, France). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zurich. — « Priorité: France, 25 mai 1925. »

Nr. 37996. 12. September 1925, 7 Uhr. — Versiegelt. — 767 Muster. — Stickereien. — **H. Graf & Co. A. G.**, Rebstein (Schweiz).
Nr. 37997. 12. September 1925, 8¾ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Fahrradständer. — Otto **Stehrenberger**, Weingarten b. Märwil (Schweiz).
Nº 37998. 12 septembre 1925, 10¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil de polissage. — A. **Dumartheray-Gasche**, Lausanne (Suisse).
Nr. 37999. 12. September 1925, 12 Uhr. — Offen. — 738 Muster. — Bestickte Stoffe (Stickereien und Plumetis). — J. **Willi & Co.**, Gais (Schweiz).
Nr. 38000. 12. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 140 Muster. — Stickereien. — **Schlaepfer** Sohn, Rehetobel (Schweiz).
Nr. 38001. 6. September 1925, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuhstrecker (Fersenteil). — W. **Martignoni** & Cie., Münsingen (Schweiz).
Nr. 38002. 14. September 1925, 9 Uhr. — Versiegelt. — 31 Muster. — Stickereien. — Conrad **Ehrbar**, St. Gallen (Schweiz).
Nr. 38003. 14. September 1925, 9 Uhr. — Versiegelt. — 37 Muster. — Stickereien. — G. **Theilheimer**, St. Gallen (Schweiz).
Nº 38004. 14 septembre 1925, 13½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Plaque typographique en caoutchouc. — **Roneo Limited**, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zurich.
Nr. 38005. 4. September 1925, 16¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Landungs-Stabilisator für Flugzeuge. — Alfred **Flückiger**, Konolfingen (Schweiz).
Nº 38006. 14 septembre 1925, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Galerie support combiné. — Louis **Pasche**, Genève (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.
Nº 38007. 14 septembre 1925, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Reniflard pour bouilleur électrique. — **Similor S. A.**, Carouge (Genève, Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.
Nº 38008. 14 septembre 1925, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Joint à rotules de pompe à pistons pour la filature de textiles chimiques. — **Tavannes Watch Co. S. A.**, Tavannes (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
Nr. 38009. 15. September 1925, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schneidapparat für Wassergewächse. — Wilhelm **Mehlmann**, Arbon (Schweiz).
Nr. 38010. 15. September 1925, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kehlleiste. — Anton **Lang**, Zürich (Schweiz).
Nr. 38011. 15. September 1925, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Holzschnitzereien. — P. **Huggler-Huggler**, Brienz (Schweiz).
Nr. 38012. 15. September 1925, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schmutzfänger für Fahrräder und Motorräder. — **Aktiengesellschaft für chem. Produkte**, Zürich (Schweiz).
Nr. 38013. 15. September 1925, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Kragenschoner. — Helene **Zimmermann**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
Nr. 38014. 15. September 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 227 Muster. — Stickereien. — Jules **Metzger** & Co., St. Gallen (Schweiz).

II. Abteilung — IIe Partie = IIa Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

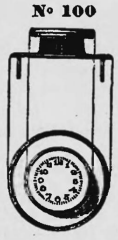
Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

Nº 37947. 3 septembre 1925, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre-pendentif. — Jacques **Gréver**, Fabrique La Rochette, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Schlée, La Chaux-de-Fonds.

Nº 40

Nº 37948. 3 septembre 1925, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Support avec pieds pour cadran montre-boule. — **Lamarche** Frères, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Schlée, La Chaux-de-Fonds.

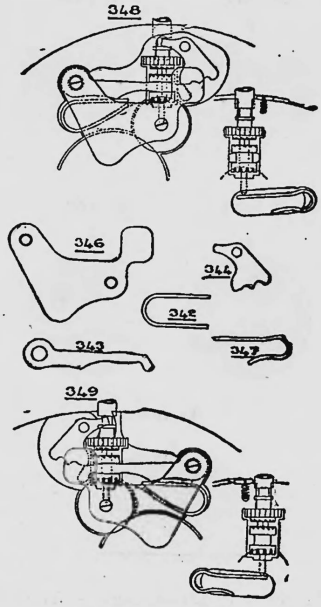
Nº 100



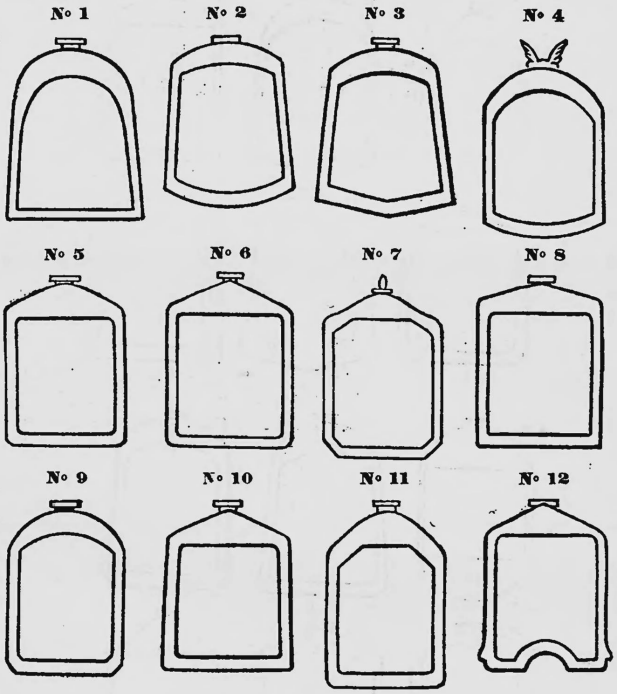
Nº 37954. 3 septembre 1925, 13½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre. — Les Fils de J. **Bréguet-Bréting**, Bienne (Suisse). Nandataire: W. Koelliker, Bienne.

Nº 7777

Nº 37955. 3 septembre 1925, 13½ h. — Ouvert. — 7 modèles. — Mécanismes négatifs de remontoir et de mise à l'heure de mouvements de montres; organes de ces mécanismes. — **Manufacture d'Horlogerie A. Reymond S. A.**, Tramelan-dessus (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

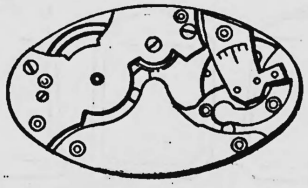


Nº 37962. 5 septembre 1925, 17 h. — Ouvert. — 13 modèles. — **Boîtes de montres.** — **Société Anonyme Mido**, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

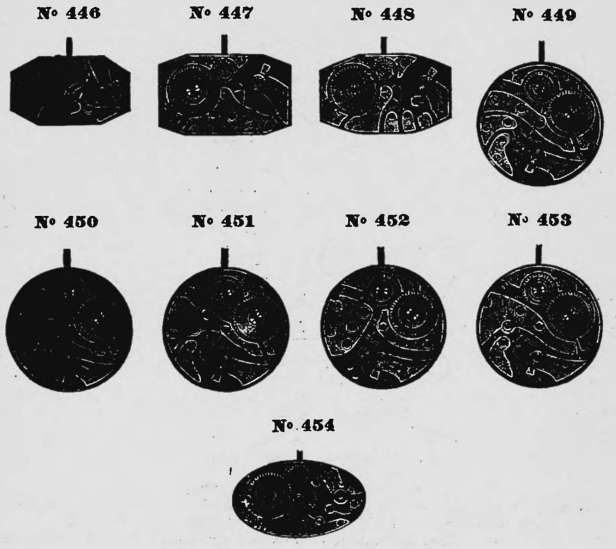


Nº 37965. 7 septembre 1925, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Guerrin, Bourquin** & Cie., Fabrique d'Ebauches Aurore, Villeret (Suisse). Mandataires: Bovard & Co., Berne.

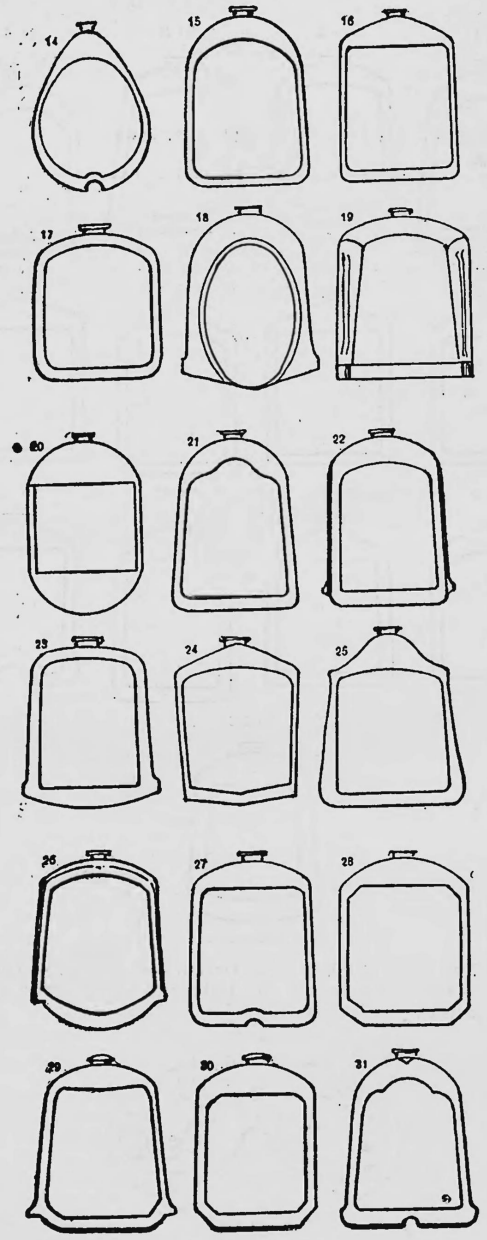
Nº 9

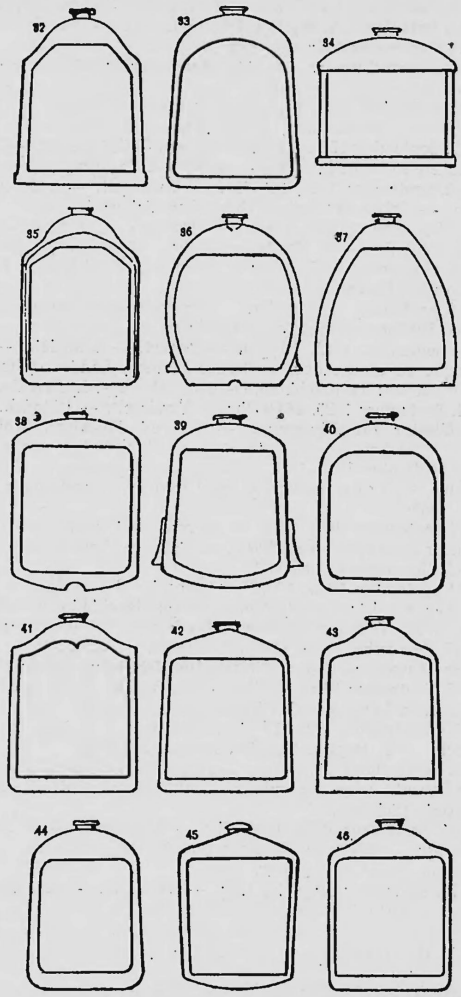


N° 37973. 9 septembre 1925, 4 h. — Ouvert. — 9 modèles. — Calibres de montres. — **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon S. A.**, Fontainemelon (Suisse).



N° 37981. 9 septembre 1925, 19 h. — Ouvert. — 33 modèles. — Boîtes de montres. — **Société Anonyme Mido**, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.





III. Abteilung — IIIe Partie — IIIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 34472. 15. Januar 1923, 9 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Leitfaden für Buchhaltung; Bogen für Kassabuch. — Carl **Alder**, St. Gallen (Schweiz). — Lizenz laut Erklärung vom 2. September 1925, für die Dauer von 10 Jahren ab 22. August 1925, zugunsten von W. **Birri-Leu**, Nidau (Bern, Schweiz) für die Kantone Genf, Waadt, Wallis, Neuenburg, Freiburg, sowie für die französisch sprechenden Teile der Kantone Bern und Solothurn; registriert den 8. September 1925.

Nr. 37345. 6. April 1925, 10¼ Uhr. — Versiegelt. — 7 Muster. — Schemas für Ortschaften-Verzeichnisse von Postbezirken, mit Reklamefeldern. — Erwin **Schibler**, Thun (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 31. August 1925 zugunsten von Max **Wermelinger**, Bern (Schweiz); registriert den 2. September 1925.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

N° 26117. 9 octobre 1915, 17 h. — (IIIe période 1925/1930.) — 3 modèles. — Calibres de montres à marche de longue durée. — **Schild** & Co., La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 15 septembre 1925.

Nr. 31767. 25. August 1920, 10 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 1 Muster. — Schrumpf-Krepp (Feingewebe) aus gewöhnlichen Baumwollgarnen. — **Weberei Ebnat A. G.**, Ebnat-Kappel (Schweiz); registriert den 18. September 1925.

Nr. 31802. 6. September 1920, 18 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 1 Modell. — Kartothek. — J. **Zähner**, Trogen (Schweiz). — Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen; registriert den 9. September 1925.

Nr. 31954. 27. Oktober 1920, 18 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 12 Muster. — Plakate. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kemptthal (Schweiz) registriert den 9. September 1925.

Nr. 31989. 9. November 1920, 17 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 2 Muster. — Tüte und Prospekt. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kemptthal (Schweiz); registriert den 9. September 1925.

Nr. 32012. 17. November 1920, 18 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 1 Muster. — Tüte. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kemptthal (Schweiz); registriert den 9. September 1925.

Nr. 37997. 12. September 1925, 8¾ Uhr. — (II. und III. Periode 1930/1940.) — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Fahrradständer. — Otto **Stehrenberger**, Weingarten b. Märwil (Schweiz); registriert den 15. September 1925.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 18495. 1. September 1910. — 1 Modell. — Zweipolige Sicherung für Schraubstöpsel.

N° 18497. 1er septembre 1910. — 4 modèles. — Calibres de montres.

Nr. 18505. 1. September 1910. — 1 Modell. — Installationsschalter.

N° 18509. 5 septembre 1910. — 2 modèles. — Bandes de roulement pour enveloppes de bandages pneumatiques.

Nr. 18515. 2. September 1910. — 1 Modell. — Drehbarer Index für Gasuhren und Automaten.
Nr. 18516. 2. September 1910. — 1 Modell. — Gehäuse für selbstkassierende Verkäufer.
№ 25743. 4 juillet 1915. — 1 modèle. — Storc.
Nr. 25760. 9. Juli 1915. — 5 Modelle. — Automatischer Fensteststeller, Bestandteile und Haken.
Nr. 31612. 1. Juli 1920. — 377 Muster. — Stickereien.
№ 31616. 2 juillet 1920. — 3 modèles. — Eléments de construction creux.
Nr. 31617. 2. Juli 1920. — 451 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.
Nr. 31618. 2. Juli 1920. — 1 Modell. — Arbeitstisch mit Gussfüssen.
Nr. 31619. 3. Juli 1920. — 1 Muster. — Katalog.
Nr. 31620. 3. Juli 1920. — 461 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen).
Nr. 31621. 3. Juli 1920. — 909 Muster. — Stickereien.
Nr. 31624. 3. Juli 1920. — 2 Muster. — Plakate.
Nr. 31627. 5. Juli 1920. — 1942 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.
№ 31628. 5 juillet 1920. — 1 modèle. — Etui de montre en forme de portefeuille.
№ 31629. 6 juillet 1920. — 12 modèles. — Calottes d'emballage pour mouvements de montres.
Nr. 31632. 6. Juli 1920. — 1 Modell. — Anschraubbarer Bügeleisenrost mit Eternitplatte.
Nr. 31635. 2. Juli 1920. — 2 Muster. — Stickerei-Etiketten.
Nr. 31636. 7. Juli 1920. — 1 Modell. — Bankhaken für Hobelbänke.
Nr. 31637. 7. Juli 1920. — 226 Muster. — Stickereien.
Nr. 31638. 7. Juli 1920. — 63 Modelle. — Möbel und Statuette.
Nr. 31639. 7. Juli 1920. — 12 Muster. — Gestickte Vorhänge.
Nr. 31640. 8. Juli 1920. — 12 Muster. — Stickereien.
№ 31642. 7 juillet 1920. — 1 modèle. — Machine semi-automatique à chasser et river des pièces d'horlogerie, de pendulerie, de compteurs, etc.
Nr. 31643. 8. Juli 1920. — 1 Muster. — Etikette.
Nr. 31644. 9. Juli 1920. — 1 Modell. — Hohle Relief-Medaille mit aufgeprägter Heiligenfigur.
Nr. 31645. 10. Juli 1920. — 2 Muster. — Prospekte.
Nr. 31646. 10. Juli 1920. — 3 Modelle. — Büffet, Leuchter, Sessel.
Nr. 31647. 10. Juli 1920. — 1 Modell. — Verwahrmappe für ungelochte Formulare, Briefe etc.
Nr. 31650. 12. Juli 1920. — 702 Muster. — Stickereien.
№ 31651. 6 juillet 1920. — 1 modèle. — Montre 24 heures avec indication des minutes en chiffres et aiguille d'heures double.
Nr. 31652. 6. Juli 1920. — 561 Muster. — Stickereien.
Nr. 31653. 14. Juli 1920. — 1 Modell. — Bestandteil für Bleistiftspitzmaschine.
Nr. 31654. 14. Juli 1920. — 3 Modelle. — Geflügel-Fallennester und Falle für dieselben.
Nr. 31655. 14. Juli 1920. — 1 Modell. — Lampe.
Nr. 31657. 15. Juli 1920. — 1040 Muster. — Mechanische Stickereien (sog. Spitzen).
Nr. 31658. 15. Juli 1920. — 2 Muster. — Etiketten.
№ 31659. 15 juillet 1920. — 1 modèle. — Appareil destiné à mettre plat les roues pour mouvements de montres.
Nr. 31678. 9. Juli 1920. — 2 Muster. — Verpackung für Kindergries.

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1925 23. IX. o.	1925 23. IX. p.	1925 15. IX. o.	1925 15. IX. p.	1925 7. IX. o.	1925 7. IX. p.	1925 31. VIII. o.	1925 31. VIII. p.	1925 30. IX o.	1925 30. IX. p.	1924 30. IX. o.	1924 30. IX. p.	1923 30. IX. o.	1923 30. IX. p.
Schweiz	4	2	4	2	4	2	4	2	4	2	4	3¾	4	3⅞
Paris	6	5¼	6	5¼	6	5½	6	5½	6	5⅛	6	5⅛	5	4⅝
London	4½	3 9/16	4½	3 13/16	4½	3 13/16	4½	3 13/16	4½	3 9/16	4	3 11/16	4	3 1/16
Berlin	9	7¼	9	7⅜	9	7⅜	9	7½	9	7⅜	10	—	90	—
Milano	7	8½	7	8½	7	8½	7	8½	7	8½	5½	5⅜	5½	5¼
Bruxelles	5½	5¼	5½	5¼	5½	5¼	5½	5⅛	5½	5¼	5½	5¼	5½	5
Wien	9	—	9	—	9	—	10	—	9	—	15	—	9	9
Amsterdam	4	3¾	4	3¾	4	4	4	4	4	3⅝	5	4¼	4	3¼
New-York	3½	3	3½	3½	3½	3⅜	3½	3¼	3½	3⅜	3	2⅞	4½	4¾
Spanien	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—
Schweden	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—	5½	—	4½	—

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). [1]) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf: [1]) — **Cours du change à vue sur:** [1])

Gesetzliche Parität (Parité légale:) £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; $ 1 = Fr. 5.182.

		Paris	London	Deutschl.	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterd.	New-York	Spanien	Schwed.
1925	30. IX.	24.44	25.08½	123.26	20.99	22.55	72.94	208 08	5.17¼	74.41	138.88
	23. IX.	24.46	25.09½	123.27	21.04	22.63	72.81	208.04	5.17 13/16	74.31	138.82
	15. IX.	24.31	25.10½	123.25	21.35	22.76	72.90	208.07	5.17⅝	74.96	138.70
	7. IX.	24.22	25.11	123.20	20.65	23.—	72.85	208.27	5.17¼	73.62	138.55
	31. VIII	24.17	25.04½	122.80	19.27	23.25	72.60	207 77	5.16	74.05	138.50
1924	30. IX.	27.34	28.35½	1.24[2]	22.90	25.06	73.75[6]	202 26	5.23⅝	69.80	139.—
1923	30. IX.	34.39	25.47½	0.025[3]	25 62	29.08	78.15[5]	219.80	5.59 13/16	76.95	148.12
1922	30. IX.	40.45	23.41	0.30[4]	22.53	38.08	0.05[6]	207.75	5.86½	80.86	140.87
921	30. IX.	40 86	21.49	4.53[4]	23.12	40.43	0.29[6]	185.—	5.77 13/16	75.10	128.—

[1]) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — [1]) Les cours signifient cours de la *demande*.
[2]) Für 1 Billion Mark — [2]) Pour 1 trillion de Mark.
[3]) Für 1 Million Mark — [3]) Pour 1 million de Mark.
[4]) Für 100 Mark — [4]) Pour 100 de Mark.
[5]) Für — pour K. 1.000.000.
[6]) Für — pour K. 100.

Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolade-Fabriken Lindt & Sprüngli in Kilchberg bei Zürich

Bilanz per 31. März 1925

Aktiva	Fr	Ct.	Passiva	Fr	Ct
Anlage-Konto	616,720	28	Aktienkapital	4,000,000	—
Rohstoffe, Fabrikate und andere Vorräte	1,711,657	85	Reservefonds	118,926	62
Debitoren	587,802	70	Spezial-Reserven	190,000	—
Banken	2,202,336	95	Invalidenfonds	412,605	76
Wertschriften, Wechsel, Kassa, Postscheck	650,451	37	Kreditoren	456,361	89
			Gewinn- und Verlust-Konto:		
			Vorträge vom 31. März 1924	91,787	46
			Gewinn des Rechnungsjahres 1924/25	499,287	42
	5.768,969	15		5,768,969	15

Gewinn- und Verlust-Konto per 31. März 1925

Soll	Fr.	Ct	Haben	Fr.	Ct.
An Abschreibungen auf Anlage	22,774	40	Per Vorträge vom 31. März 1924	91,787	46
An Gewinn-Saldo:			Per Ueberschuss der Fabrikations-Konti und Zinsenerträgnis	522,061	82
Vorträge vom 31. März 1924	91,787	46	(A. G. 144)		
Gewinn des Rechnungsjahres 1924/25	499,287	42			
	613,849	28		613,849	28

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Kaltgewalztes Bandeisen

in allen Ausführungsarten u. Härtegraden, blank und veredelt, wie: verbleit, verzinkt, verzinnt in allen Farben lackiert.

Messing- und nickelplattierte Bänder
Aluminiumplattierte Bänder
(Triwallith) billiger als Reinaluminium
Kaltgewalzter Bandstahl
härtbar, gehärtet, grau, weisspoliert, gelb-, braun- und blauangelassen, Kantenbeschnitten oder abgerundet

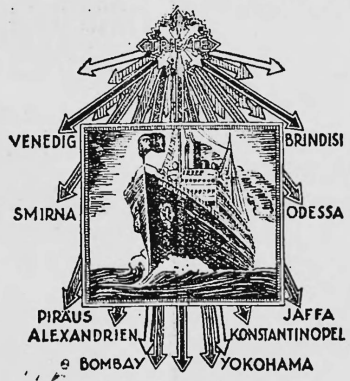
Generalvertretung:
Petitpierre Fils & Co. - Neuchâtel
35 Sablons 2034 Téléphone 3.15

Commerçant

énergique et expérimenté, 20 ans de pratique, connaissant à fond les branches fers, ferronnerie, machines et outils cherche engagement comme **directeur ou gérant de succursale** dans entreprise industrielle ou commerciale. Langues française et allemande correctement.

Offres sous chiffres H. A. B. 2650 à Publicitas S. A. Berne.

LLOYD TRIESTINO



GENERALAGENTUR FÜR DEN PASSAGIER-VERKEHR FÜR DIE SCHWEIZ:
„SCHWEIZ-ITALIEN" A.-G.
REISE- UND TRANSPORTGESELLSCHAFT
Sitz: ZURICH Bahnhofstr. 80
Filialen: BASEL, GENF, LUGANO, LUZERN, ST. GALLEN
Hauptagentur in BERN:
BERNER HANDELSBANK
Bundesgasse 14 2418

Schweizer Kursbuch
Bopp
Horaire Suisse

Neue Winter-Ausgabe 1925/26
Gültig ab 1. Oktober 1925 Erscheint Ende September
Ueberall erhältlich
Kompletter Fahrplan des gesamten Eisenbahn-, Schiff-, Post-, Auto- und Flugverkehrs. Auslandsverbindungen, Taxen etc. 2633
Preis Fr. 1.30 Solide Lederhüllen dazu Fr. 1.30

In unserm Geschäftshause, unweit Paradeplatz, **Zürich,** sind
3–4 Bureauräume
2. Etage
per sofort **zu vermieten.** Zentralheizung.
Interessenten belieben sich an das Bureau Zürich der Maschinenfabrik Oerlikon, Balderngasse 9, zu wenden. 2690;

Schweiz. Bundesbahnen

Der unter dem Güterschuppen der **Station Ostermundigen** befindliche

Lagerkeller

wird hiermit **zur Vermietung** ausgeschrieben.

Derselbe misst rund 1250 m², besitzt gute Ventilation und einen elektrischen Warenaufzug. ;2680

Interessenten belieben sich an den Stationsvorstand Ostermundigen zu wenden.

Ostschweizerische Treuhandgesellschaft A.-G.

Teleph. 926 **St. Gallen** Merkatorium Bahnhofplatz

Aeltestes und unabhängiges Institut der Ostschweiz

Buchhaltungen u. Bilanzen (alle Systeme)
Revisionen
Gutachten
Steuerberatung

Sämtliche Treuhandfunktionen

Mässige Honorare Strengste Diskretion

die Überlegene Additions-und Rechenmaschine 10

Alleinvertretung für die Schweiz:

Eug. Fitze, Blümlisalpstrasse 11, Zürich

Schweizerischer Creditoren-Verband * Zürich

Telephon Selnau 5517 - Bahnhofstr. 57a, 5. Annahof

Expertisen in den 3 Nationalsprachen über Buch- und Geschäftsführung in zivil- und strafrechtlicher Beziehung. Geschäftssanierungen in der ganzen Schweiz. Uebernahme der Kontrollstelle von Aktiengesellschaften und Genossenschaften. Gutachten und Verträge handelsrechtl. Natur. Sachkundige Geschäftsbesorgung auf Grund jahrzehntelang. Praxis und Erfahrung. Mässige Honorarberechnung. '2328

Unentbehrlich für

Fabrik-Betriebe aller Art~
Verwaltungs~
Gebäude~
Schulen~
etc.

Transportable eiserne Fahrradständer

der Firma

KEMPF & Cie
HERISAU

Anlage gesucht
eines grössern Kapitalbetrages

in **Abschnitten** von nicht unter **Fr. 100,000** gegen Hypotheken I. Ranges auf gut gelegene und gut erhaltene Mietobjekte. — Offerten erbeten unter Chiffre H. A. B. 2688 an Publicitas A.G., Bern.

Mech. Eisenwarenfabrik A.-G., Kempten (Zürich)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 10. Oktober 1925, abends 5 Uhr in den „Ochsen", Kempten

TRAKTANDEN: Die statutarischen.

Aktionäre welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben statutengemäss bis zum 3. Oktober ein Nummernverzeichnis ihrer Aktien an das Gesellschaftsbureau einzusenden. ;2631

Kempten (Zürich), 25. September 1925.

Der Verwaltungsrat.

Bonariva Petroleum A. G. Schaffhausen

Einladung zu einer Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag den 23. Oktober 1925, nachmittags 3 Uhr
Bahnhofstrasse 80, I. Stock, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und Bilanzen pro 1923/24 und 1924/25, sowie der Berichte der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl des Verwaltungsrates. -2687
4. Statutenänderung.
5. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat.

Rimborso obbligazioni 4% del Consorzio Correzione Fiume Maggia in territorio di Locarno, Ascona, Losone e Solduno

AVVISO

Titoli estratti a sorte il 29 settembre 1925 e rimborsabili in fr. 500 a partire dal 31 dicembre 1925, presso la spett. banca «Unione di Banche Svizzere» in Locarno ed altre agenzie:

VIII^a estrazione della V^a emissione 1909

Numeri 214, 219, 227, 238, 243, 250, 253, 265, 267, 278, 290, 296, 309, 321, 323, 345, 352, 376, 396, 398,

Locarno, 30 settembre 1925. .2686 (11377 Q)

Per il Consorzio Fiume Maggia,
Il presidente: Ing. **Carlo Maggetti.** Il segretario: Geom. **M. Beretta.**

Société du Gaz de Vallorbe

Le coupon N° 4 est payable dès ce jour par **fr. 4.** — sous déduction de l'impôt.

Domiciles de payement: **Banque Cantonale Vaudoise ou ses agences et bureau de la société (greffe municipal).** .2689

APOLLO
EIN VORZÜGLICHER STUMPEN

PAPYRUS
Schutzmarke

Closetpapier

krepp und glatt

P. Gimmi & Co.
z. Papyrus :474
ST. GALLEN
(Offerten zu Diensten)

Transport-Geräte aller Art

C. Nievergelt & Co.
vorm. H. Corrodi - Hanhart
Zürich. Obmannamtsg 15

Qualitäts-Cigarre Basilea

eine fachmännische Mischung von erlesensten Edeltabaken mit vollem Aroma und tadellosem Brand, bietet Ihnen das Beste in den Preislagen von:

40 50 und **60 Cts.**
8 cm 10 cm 9½ cm 11 cm 9 cm 11 cm

Bestellen Sie ein Probekistchen von 50 Stück und Sie bleiben dauernder Kunde. '2657

Cigarrenversand: A. Ammann-Staehli, Basel
Telephon 3303 Safran Centralbahnplatz 9

FÜLLFEDERREPARATUREN besorgt Kollbrunner Marktgasse 14 BERN

Aufgeweckter, junger

Kaufmann

19 Jahre, aus guter Bürgerfamilie, Absolvent der Realschule, Handelsschule und einer Lehrzeit im Bankfach, Kenner der Stenographie u. der Schreibmaschine, deutsch, französisch u. engl. sprechend, **sucht**

Anfänger-Stellung

im In- oder Auslande. Freundl. Anerbieten gef. unter Chiffre Z 5036 Lz an Publicitas, Luzern.

Jeune homme
suisse français

ayant fréquenté de bonnes écoles, connaissant parfaitement la langue allemande et possédant de bonnes notions de comptabilité

cherche place
comme apprenti

dans maison de commerce ou fabrique d'horlogerie afin de se perfectionner dans les différents travaux de bureau. '2668

Faire offre sous chiffres P. 6502 J. à Publicitas, St.-Imier.

Präzisions-Druck

besitzen die

Achat-
Durchschreibe-Bücher
„Matterhorn"

GEBRÜDER **SCHOLL**
MÜNSTERSTRASSE 7, ZÜRICH

KASSENSCHRANKE

BAUER A.G.
ZÜRICH 6.
Gegründet 1862

Bureauschachteln

staubsicher, bequem für Formulare, Akten, Muster, Wimen etc.
Preisliste gratis

Markwalder & Cie.
St. Gallen 1216

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne